



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/888
18 December 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH and
FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств (WP.29)

ПРОЕКТ ДОПОЛНЕНИЯ 4 К ПОПРАВКАМ СЕРИИ 05
К ПРАВИЛАМ № 14

(Приспособления для крепления ремней безопасности)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят Административным комитетом (АС.1) измененного Соглашения 1958 года на его двадцать второй сессии по рекомендации WP.29, вынесенной на его сто двадцать восьмой сессии. В его основу положен документ TRANS/WP.29/2002/69 с внесенными в него поправками (TRANS/WP.29/885, пункт 124).

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется в целях обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через систему Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункты 5.3.5 и 5.3.6 исключить.

Пункт 5.3.7 (прежний), изменить нумерацию на 5.3.5.

Пункт 5.3.8 (прежний) изменить нумерацию на 5.3.6 и заменить ссылку на пункты "5.3.1-5.3.5" ссылкой на пункты "5.3.1-5.3.4".

Пункты 5.3.9 и 5.3.10 (прежние) изменить нумерацию на 5.3.7 и 5.3.8.

Пункты 14.1-14.3 изменить следующим образом:

- "14.1 Начиная с официальной даты вступления в силу дополнения 4 к поправкам серии 05 ни одна Договаривающаяся сторона, применяющая настоящие Правила, не должна отказывать в предоставлении официальных утверждений ЕЭК на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в них в соответствии с дополнением 4 к поправкам серии 05.
- 14.2 По истечении 36 месяцев после официальной даты вступления в силу, указанной в пункте 14.1 выше, Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, предоставляют официальное утверждение только в том случае, если тип транспортного средства удовлетворяет требованиям настоящих Правил с изменениями, внесенными в них в соответствии с дополнением 4 к поправкам серии 05.
- 14.3 По истечении 60 месяцев после официальной даты вступления в силу, указанной в пункте 14.1 выше, Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, могут отказывать в признании официальных утверждений, которые не были предоставлены в соответствии с дополнением 4 к поправкам серии 05 к настоящим Правилам".

Включить новый пункт 14.5 следующего содержания:

- "14.5 Для транспортных средств, которые не затронуты дополнением 4 к поправкам серии 05 к настоящим Правилам, существующие официальные утверждения остаются в силе, если они были предоставлены в соответствии с поправками серии 05 вплоть до добавления 3 к этим поправкам".

Приложение 6

Таблица, изменить последнюю строку следующим образом:

"

....
N ₁ , N ₂ и N ₃	3	2	3 или 2*	2	2

"

Условные знаки: знак # и относящийся к нему пояснительный текст исключить.
